EL PASO ISD
episd.org

GUÍA DE RECURSOS PARA EL REGRESO A CLASES

EL PASO ISD DA LA BIENVENIDA A LAS FAMILIAS CON RECURSOS PARA COMENZAR UN AÑO ESCOLAR EXITOSO

Mientras los estudiantes y sus familias se preparan para el ciclo escolar 2026–2027, El Paso ISD ofrece información y recursos importantes para ayudarles a iniciar el año bien preparados, informados y conectados.

Manténgase Conectado con Ayuda para Familias

Las familias pueden recibir asistencia con servicios del distrito, preguntas sobre inscripción y otros recursos a través de la Mesa de Ayuda para Familias de El Paso ISD.

Estamos comprometidos a hacer que la inscripción sea sencilla y a ayudar a cada familia a conectarse con los recursos que necesita.

Contáctenos:
Lunes a viernes, de 8 am a 5pm
Teléfono: 915-230-2581
Correo electrónico:
familyhelpdesk@episd.org

Descargue la Aplicación Oficial de El Paso ISD

Manténgase conectado con la escuela de su hijo(a) a través de la aplicación móvil del distrito, la cual ofrece:

- Anuncios del distrito
- Herramientas de traducción
- Comunicación entre padres y maestros

Escanee el código para descargarla.

Acceda a Servicios de Traducción e Interpretación

El Paso ISD está comprometido a garantizar que las familias tengan acceso a información importante en el idioma de su preferencia.

Las familias pueden usar la aplicación móvil de El Paso ISD, que incluye herramientas de traducción y el sistema de mensajería Rooms, el cual permite a los padres comunicarse con los maestros en su idioma preferido.

COMPLETE LA INSCRIPCIÓN

¡No espere, haga esto primero!

Las familias pueden completar la inscripción estudiantil para el ciclo escolar 2026–2027 en línea y acceder a información sobre:

- Inscripción de estudiantes que regresan
- Inscripción de nuevos estudiantes

Antes de completar la inscripción, tenga listo:
- Registro de vacunas
- Acta de nacimiento
- Tarjeta del Seguro Social
- Expedientes escolares previos
- Comprobante de domicilio
- Licencia de conducir o identificación oficial del estado

Más información: episd.org/register

CONOZCA EL CALENDARIO Y LOS HORARIOS

Unos minutos hoy pueden evitar prisas mañana.

Las familias deben revisar los horarios de entrada y salida de cada escuela y el calendario académico 2026–2027 para planificar el transporte, y las rutinas matutinas.
Horarios escolares
- Escuelas Primarias: 8:00 a.m. – 3:25 p.m.
- Secundarias (Middle Schools) y PK-8: 7:35 a.m. – 3:00 p.m.
- Secundarias (High Schools): 8:35 a.m. – 4:10 p.m.
- TMECHS: Lunes, miércoles y viernes: 8:25 a.m. – 4:00 p.m.; Martes y jueves: 8:05 a.m. – 4:00 p.m.
- Advanced Career Education (ACE): 7:35 a.m. – 3:45 p.m.
- Young Women's Academy: 8:20 a.m. – 4:00 p.m.

Más información: episd.org/calendars

REVISE LA REGLA DE ASISTENCIA DEL 90%

¡Cada día de clases cuenta!

A partir del ciclo escolar 2026–2027, los estudiantes deben asistir al menos al 90% de los días de clase para recibir crédito o una calificación final, según lo exige la ley de Texas. Los estudiantes que no cumplan con este requisito de asistencia podrían tener que completar planes para recuperar el tiempo de instrucción perdido.

Más información: episd.org/attendance

TRANSPORTE Y RASTREO DE AUTOBUSES

Manténgase informado cuándo llega el autobús.

Nuevo para 2026–2027: Aplicación Stopfinder: El Paso ISD se complace en lanzar Stopfinder, una aplicación móvil gratuita y segura que permite a los padres y tutores rastrear en tiempo real el autobús escolar de su hijo(a).

Comparta el Acceso: Comparta de forma fácil y segura el horario y la ubicación del autobús con familiares o cuidadores de confianza.

Cómo Acceder: Esté pendiente de un correo electrónico de invitación del distrito para activar su cuenta segura de Stopfinder.

Más información: episd.org/busroutes

PREPARE LOS ÚTILES ESCOLARES

Un poco de preparación puede hacer una gran diferencia.

Hay listas específicas disponibles para estudiantes de:
- Primaria (Pre-Kínder a 5.º grado)
- Secundaria (6.º a 8.º grado)

Estudiantes de Preparatoria: Los útiles varían según las clases que tome cada estudiante. Generalmente, los maestros proporcionarán los requisitos específicos durante la primera semana de clases.
Fin de Semana Libre de Impuestos: Tenga estas listas a la mano para aprovechar el Fin de Semana de Exención de Impuestos sobre Ventas de Texas y ahorrar en sus compras.

Más información: episd.org/supplies

CONOZCA EL CÓDIGO DE VESTIMENTA

Evite sorpresas el primer día de clases.

Antes de comenzar sus compras de regreso a clases, es importante conocer los requisitos específicos de su escuela.

Uniforme o Ropa Regular: Las políticas de vestimenta varían según la escuela. Todos los planteles PK-8 y algunas escuelas primarias requieren uniforme escolar formal, mientras que otras escuelas siguen un código de vestimenta estándar sin uniforme.

Normas Generales: En todos los planteles, la ropa y la apariencia personal deben ser seguras, ordenadas y no deben interferir con el funcionamiento normal de la escuela.

Excepciones para Planteles Especializados: YWA, CCTE y Silva Magnet High School cuentan con códigos de vestimenta específicos para sus programas, los cuales serán proporcionados directamente por cada plantel.

Más información: episd.org/dresscode

EXPECTATIVAS SOBRE LOS TELÉFONOS

Apágalo y concéntrate.

El Paso ISD aplica una política estricta sobre dispositivos digitales en cumplimiento con las regulaciones del estado de Texas.

Apagados Todo el Día: Los estudiantes no pueden usar teléfonos celulares, relojes inteligentes, tabletas u otros dispositivos de comunicación digital durante el horario escolar (desde el primer timbre hasta el último).

Almacenamiento: Los estudiantes pueden traer dispositivos a la escuela, pero deben permanecer completamente apagados y guardados en sus mochilas o en áreas designadas del salón de clases.

Más información: episd.org/power-down

¡Escanee para obtener más información!